



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 850 037 302  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: JISCO ALUMINA NORWAY AS  
Forretningsadresse: c/o Intertrust (Norway) AS  
Wergelandsveien 7  
0167 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jing Sun  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.06.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 08.08.2024



## Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1		
Annen driftskostnad	1	222 712	70 938
<b>Sum kostnader</b>		<b>222 712</b>	<b>70 938</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-222 712</b>	<b>-70 938</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		315	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>315</b>	
Annen rentekostnad			17
Annen finanskostnad		3 107 132	30 973
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>3 107 132</b>	<b>30 990</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-3 106 817</b>	<b>-30 990</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-3 329 529	-101 928
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>



## Balanse

Beløp i: USD	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre kortsiktige fordringer		16 399	
Sum fordringer		16 399	
Sum omløpsmidler		16 399	0
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>16 399</b>	<b>0</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		21 401 626	21 401 626
Overkurs		114 229 397	114 229 397
Sum innskutt egenkapital		135 631 023	135 631 023
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		186 846 826	183 517 296
Sum opptjent egenkapital		-186 846 826	-183 517 296
Sum egenkapital		-51 215 803	-47 886 273
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Andre avsetninger for forpliktelser	2	50 160 572	47 079 196
Sum avsetninger for forpliktelser		50 160 572	47 079 196



## Balanse

<b>Beløp i: USD</b>	<b>Note</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>50 160 572</b>	<b>47 079 196</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld			4 651
Kortsiktig konserngjeld	3	1 071 630	802 426
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 071 630</b>	<b>807 077</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>51 232 202</b>	<b>47 886 273</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>16 399</b>	<b>0</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 553674

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 850 037 302  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: JISCO ALUMINA NORWAY AS  
Forretningsadresse: c/o Intertrust (Norway) AS  
Wergelandsveien 7  
0167 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Jing Sun  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.06.2023

#### Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 06.07.2023

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 850 037 302  
JISCO ALUMINA NORWAY AS

## RESULTATREGNSKAP

Beløp i: USD	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	1		
Annen driftskostnad	1	222 712	70 938
<b>Sum kostnader</b>		<b>222 712</b>	<b>70 938</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-222 712</b>	<b>-70 938</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		315	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>315</b>	
Annen rentekostnad			17
Annen finanskostnad		3 107 132	30 973
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>3 107 132</b>	<b>30 990</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-3 106 817</b>	<b>-30 990</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		-3 329 529	-101 928
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>



Organisasjonsnr: 850 037 302  
JISCO ALUMINA NORWAY AS

## BALANSE

Beløp i: USD Note 2022 2021

### BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler  
Immaterielle eiendeler

Sum anleggsmidler 0 0

Omløpsmidler  
Varer

#### Fordringer

Andre kortsiktige  
fordringer

16 399

Sum fordringer

16 399

Sum omløpsmidler

16 399

0

SUM EIENDELER

16 399

0

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Aksjekapital

21 401 626

21 401 626

Overkurs

114 229 397

114 229 397

Sum innskutt egenkapital

135 631 023

135 631 023

##### Opptjent egenkapital

Udekket tap

186 846 826

183 517 296

Sum opptjent egenkapital

-186 846 826

-183 517 296

Sum egenkapital

-51 215 803

-47 886 273

#### Gjeld

##### Langsiktig gjeld

Andre avsetninger for  
forpliktelser

2

50 160 572

47 079 196

Sum avsetninger for

50 160 572

47 079 196

forpliktelser  
Annen langsiktig gjeld

Sum langsiktig gjeld

50 160 572

47 079 196

##### Kortsiktig gjeld

Leverandørgjeld

4 651

Kortsiktig konserngjeld

3

1 071 630

802 426

Sum kortsiktig gjeld

1 071 630

807 077



Sum gjeld	51 232 202	47 886 273
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	16 399	0



Organisasjonsnr: 850 037 302  
JISCO ALUMINA NORWAY AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
------------------------------------------	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
-----------------------------------------------	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
-----------------------------------------------	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
-----------------------------------------------------	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



# Årsregnskap 2022

## Jisco Alumina Norway AS

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter til regnskapet

Org.nr.: 850 037 302



## Resultatregnskap

Jisco Alumina Norway AS

Driftsinntekter og driftskostnader	Note	2022	2021
Annen driftskostnad	1	222 712	70 938
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>222 712</b>	<b>70 938</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-222 712</b>	<b>-70 938</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen finansinntekt		315	0
Annen rentekostnad		0	17
Annen finanskostnad		3 107 132	30 973
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>-3 106 817</b>	<b>-30 990</b>
Resultat før skattekostnad		-3 329 529	-101 928
<b>Resultat</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>
<b>Overføringer</b>			
Overført til udekket tap		3 329 529	101 928
<b>Sum overføringer</b>		<b>-3 329 529</b>	<b>-101 928</b>



## Balanse

Jisco Alumina Norway AS

	Note	2022	2021
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre kortsiktige fordringer		16 399	0
<b>Sum fordringer</b>		<b>16 399</b>	<b>0</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>16 399</b>	<b>0</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>16 399</b>	<b>0</b>
<b>Egenkapital og gjeld</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		21 401 626	21 401 626
Overkurs		114 229 397	114 229 397
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>135 631 023</b>	<b>135 631 023</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Udekket tap		-186 846 826	-183 517 296
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>-186 846 826</b>	<b>-183 517 296</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>-51 215 803</b>	<b>-47 886 273</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
Andre avsetninger for forpliktelser	2	50 160 572	47 079 196
<b>Sum avsetning for forpliktelser</b>		<b>50 160 572</b>	<b>47 079 196</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		0	4 651
Konserngjeld	3	1 071 630	802 426
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 071 630</b>	<b>807 077</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>51 232 202</b>	<b>47 886 273</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>16 399</b>	<b>0</b>

19.06.2023  
Styret i Jisco Alumina Norway AS

Jing Sun  
Styreleder

Andreas William Hennyng  
Styremedlem

Annichen Madelene Ropstad  
Styremedlem



## Jisco Alumina Norway AS

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Styret bekrefter at forutsetning for fortsatt drift tilstede.

### Klassifisering av balanseposter

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

### Investeringer i andre selskaper

Egenkapitalmetoden brukes som prinsipp for investeringer i andre selskaper.

### Nedskrivning av anleggsmidler

Ved indikasjon på at balanseført verdi av et anleggsmiddel er høyere enn virkelig verdi, foretas det test for verdifall. Testen foretas for det laveste nivå av anleggsmidler som har selvstendige kontantstrømmer. Hvis balanseført verdi er høyere enn både salgsverdi og gjenvinnbart beløp (nåverdi ved fortsatt bruk/eie), foretas det nedskrivning til det høyeste av salgsverdi og gjenvinnbart beløp. Tidligere nedskrivninger, med unntak for nedskrivning av goodwill, reverseres hvis forutsetningene for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning for tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

### Skatt

Selskapet er unntatt fra skatteplikt i Norge på virksomhet knyttet til Jamaica.

### Poster i annen valuta

Alle fordringer og gjeld i annen valuta enn US dollar omregnes til kurser på balansedagen. Urealiserte og realiserte kursgevinster og kurstap føres over resultatregnskapet under finansielle inntekter og kostander.

Selskapets funksjonelle valuta er US Dollar.

## Note 1 Lønnskostnader og antall årsverk

### Lønnskostnader

	2022	2021
Sum	0	0

Selskapet har i 2022 sysselsatt 0 årsverk.



## **Jisco Alumina Norway AS**

### **Note 2 - Investering i andre selskaper**

Selskapet har en eierandel på 35% i Jisco Alpart Jamaica, som er et deltakerlignet selskap. Investeringen er bokført etter egenkapitalmetoden. Jisco Alpart Jamaica har tapt egenkapitalen. Det er gjort avsetning til dekning av forpliktelser knyttet til investeringen i Jisco Alumina Norway AS med 50 millioner USD.

Selskapet har en eierandel på 33% i Alpart Farms (Jamaica) Ltd. Det er ingen drift Alpart Farms.

### **Note 3 - Mellomværende med tilknyttet selskap og konsern**

Selskapet har en gjeld til Jisco Alpart Jamaica på USD 1 071 630.

### **Note 4 - Fordringer og gjeld**

Selskapet har ingen gjeld som forfaller mer enn 5 år frem i tid, og ingen fordringer som forfaller mer enn 1 år frem i tid.

### **Note 5 - Fortsatt drift**

Selskapets egenkapital er tapt. Morselskapet har garantert for overholdelse av selskapets forpliktelser, og garanterer for fortsatt drift av selskapet.



**mazars**

Fridtjof Nansens vei 19

0369 Oslo

Norway

Tel: +47 23 19 63 00

[www.mazars.no](http://www.mazars.no)

Til generalforsamlingen i Jisco Alumina Norway AS

## Uavhengig revisors beretning

### Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Jisco Alumina Norway AS som viser et underskudd på USD 3 329 529. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2022 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

### Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under "Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet". Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Mazars AS

Org. no. 979 605 994



## mazars

### Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

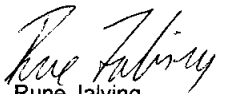
Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon.

Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Oslo, 19.06.2023

Mazars AS

  
Rune Jalving  
statsautorisert revisor